

Pluma
de Calandreta

n°4

octobre de 2013

Quand la calandreta rejonh lo Festival de Ciutat ...

Quand la calandreta rejoint le festival de la Cité....

Aqueste estiu, la companhia de la Loue e l'IEO (Institut d'Estudis Occitan) prepausèron de nos investir a lor costat dins las manifestacions d'Oc e de Ciutat e A Vespre.



Cet été, la compagnie de la Loue et l'IEO (Institut d'Estudis Occitan) ont proposé de nous investir à leurs côtés dans les manifestations d'Oc et de Ciutat et A Vespre.

Bernadeta Boucher, directritz artistica de la companhia de la Loue e presidenta de la Federacion Calandreta d'Aude, nos fisèt una partida de la logistica : organizar los repaisses pels artistas e gerir lo budgècte correspondent, aculhir los espectadors e lor prepausar de descobrir libres sus l'estand de l'IEO. D'oc e de Ciutat prepausèt 6 representacions d'una pèça de teatre barrutlaira : « Ômes e Pèiras ». imaginatz una tropa gaujosa de comedians, demest losquals de mai-natges de nòstra escòla qu'avian après lor ròtle pen-

dent las vacanças d'Abrial. Daissatz-los baralhar per Ciutat, acompanyats de lor public. Tot aquò en francés, amb un peçuc de lenga d'Òc : un mot per aici, un tèxte per ailà, coma un fial conductor... tornatz descobrir alavetz amb un brave gaug la vida e l'istòria d'aquel lòc fòra costuma ! Tanplan, en agost, los RV A Vèspre ambe per tèma las Femnas d'Occitania animèron la cort de l'escòla ambe conferéncias, concèrts e balèti...

Un estiu comol de festivitats per metre a l'onor la cultura occitana !

Bernadette Boucher, directrice artistica de la compagnie de la Loue et présidente de la Fédération Calandreta de l'Aude, nous a confié une partie de la logistique : organiser les repas pour les artistes et gérer le budget correspondant, accueillir les spectateurs et leur proposer de découvrir des livres sur le stand de l'IEO.

Un été riche en festivités pour mettre à l'honneur la culture occitane !

De même, en août, les RDV A Vespre ayant pour thème les Femmes d'Occitanie ont animé la cour de l'école avec conférences, concerts et ba-

leti.....

D'Oc et de Ciutat a proposé 6 représentations d'une pièce de théâtre itinérante : « Omes et peiras ».

Imaginez une joyeuse troupe de comédiens, parmi lesquels des enfants de notre école qui avaient appris leur rôle pendant les vacances d'avril. Laissez-les déambuler à travers la cité, accompagnés de leur public. Le tout en français, avec une pincée de langue d'oc : un mot par ci, un texte par là, comme un fil conducteur.... Vous (re)découvrez alors avec un grand plaisir la vie et l'histoire de ce lieu hors du commun !

www.compagniedelaloue.com



Mobilizacion Granda per la fèria 2013

Coma cada an, la Calandreta tenguèt un estand a la Fèria de Carcassona del 30 d'agost al 1èr de setembre.

Mas ongan, una pichona noveltat : non pas 3 mas 4 jorns de fèsta !

Al programa, d'artistas nombroses e una brava preséncia del public carcassonnés.

Un novèl emplaçament tanbens : al lòc de se trapar cara a la scèna coma aquò foguèt lo cas aquestas darrièras annadas, avèm obtengut un emplaçament novèl a l'ora del tiratge al sòrt e nos retrapèrem just a costat de la scèna ... Se calguèt adaptar a las condicions nòvas d'aquel emplaçament : gèina ocasionada per la bordura de betum, visibilitat mens bona ... En mai d'aquò, nos reservèron qualques suspresas de darrièra minuta, coma l'imperatiu d'aver un barnum de color blanca (e pas una autre color !), çò que nos valguèt qualques desaguicis de montatge, desmontatge e remontatge del barnum... mas de tot aquò demòran d'unis remembres de bon evocar ! Concernent l'organizacion, d'unas causas demòran encara d'ameliorar : fòrça ajuda pel servici mas un pauc mens per la mesa en plaça jornaliera de la casita e per la tampadura de nuèit (recapte del material, netejatge del canton cosina, fons de caissa e inventari per poder tornar far de corsas)



La calandreta merceja las diferentas personas que nos fornuquèron o material, o matèrias primièras, talas coma :

-Jérémy Bonillo, de la societat Petit Forestier, papà de Lyla e Kais, que nos prestèt lo camion frigorific, encara ongan, pendant tota la temporada de la fèria.

-Kador, amic de Hinde Rahman e deteneire d'una casita vesina, que nos prestèt una plancha granda.

-Arnaud e Celina Mallet, parents de Charlyne, per lo prèst de divers materials e la bandeiròla nòva de l'escòla (e lor serios còp de man durant tota la fèria)

-Patryck Vallienne, comercçant a ciutat (Esnack Le Petit Saint Sernin) e paire-grand de Charleen e Morgana Amaru, per son don de pasta a pescalhons e la preparacion en amont dels dits pescalhons (a saber un quinzenat de ferrats sus 4 jorns !)

-Isabèla Dufranc per lo prèst del camion que serviguèt pel recapte de la casita lo dimenge de ser.

Grande mobilisation pour la fèria 2013

Comme tous les ans, la Calandreta a tenu un stand à la Fèria de Carcassonne du 30 août au 1er septembre.

Mais cette année, une petite nouveauté: non pas 3 mais 4 jours de fête !

Au programme, de nombreux artistes et une forte présence du public carcassonnais.

Un nouvel emplacement aussi : au lieu de se trouver face à la scène comme ce fut le cas ces dernières années, nous avons obtenu un nouvel emplacement lors du tirage au sort, et nous nous sommes retrouvés juste à coté de la scène... Il a fallu s'adapter aux nouvelles conditions de cet emplacement : gêne occasionnée par le rebord de béton, moins bonne visibilité... De plus, on nous a réservé quelques surprises de dernière minute, comme l'impératif d'avoir un barnum de couleur blanche (et pas d'une autre couleur!), ce qui nous a valu quelques désagréments de montage, démontage et remontage du barnum...mais de tout cela restent de bons souvenirs à évoquer !

Concernant l'organisation, certaines choses restent encore à améliorer : beaucoup d'aide pour le service mais un peu moins pour la mise en place journalière de la casita et pour la fermeture nocturne (rangement du matériel, nettoyage du coin cuisine, fond de caisse et inventaire pour pouvoir refaire des courses).

La Calandreta remercie les différentes personnes qui nous ont fourni ou du matériel, ou des matières premières, telles que :

-Jérémy Bonillo, de la société Petit Forestier, papà de Lyla et Kais, qui nous a prêté le camion frigorifique, cette année encore, pendant toute la durée de la fèria.

-Kadour, ami de Hinde Rahman et détenteur d'une casita voisine, qui nous a prêté une grande plancha.

-Arnaud et Céline Mallet, parents de Charlyne, pour le prêt de divers matériels et la nouvelle banderole de l'école (et leur sérieux coup de main durant toute la fèria).

-Patryck Vallienne, commercçant à la cité (Snack le Petit Saint Sernin) et grand père de Charleen et Morgane Amaru, pour son don de pâte à crêpes et de la préparation en amont des dites crêpes (à savoir une quinzaine de seaux sur 4 jours !!!)

-Isabelle Dufranc pour le prêt du camion qui a servi lors du rangement de la casita le dimanche soir.

Un grand mercé tanbens a las nombrosas personas que foguèron presentas pel servici, las podèm pas citar totas : parents, ensenhaires, e mai familha o amics de parents que se regussèron tanbens las margas.

E subretot una « ola » per Sandra amaru qu'organizèt e coordonèt tot aquò e que li devèm la milhora sangria de tota la fèria !

Un grand merci aussi aux nombreux personnes qui ont été présentes pour le service, nous ne pouvons les citer toutes : parents, enseignants et même famille ou amis de parents qui ont également relevé les manches.

Et surtout une « ola » pour Sandra Amaru qui a organisé et coordonné tout cela et à qui l'on doit la meilleure sangria de toute la fèria !



Infos....Infos.....Infos.....

Decebuts de se poder pas pausar per beure un café en terrassa apuèi aver despausats sos mainatges, los parents de l'escòla de Puèg-Marin deicidiguèron de dubrir lo café « cò de Nadina », es a dire dins la cantina, cada divendres a 9oras. Dubèrt a totòm ! parents de ciutat, trantalhetz pas a i venir atanben !

Lo pica-nica

Lo pica-nica de debuta d'annada s'encarèt a de previssions meteorologicas puslèu marridas mas finalament pas de pluèja ... D'unis parents se retrobèron ça que la al pargue de l'iscla d eCiutat los dimenges 8 e 15 de setembre.

RDV convivial seguent per la tradicionala castanhada (repais de las castanhas) que se deuria far fin de novembre.



Le pique-nique

Le pique-nique de début d'année s'est confronté à des prévisions météorologiques plutôt pessimistes mais finalement pas de pluie... Quelques parents se sont retrouvés quand même au parc de l'île de la Cité les dimanches 8 et 15 septembre. Prochain rdv convivial pour la traditionnelle Castanhada (repas des châtaignes) qui devrait avoir lieu fin novembre.

Plusiors parents se recampèron lo dimars 08/10 per parlar dels 20 ans de l'escòla. Un acamp « tecnic » seguent (qual fa qué ? quora ? cossi ?) es fixat al divendres 29/11 de vèspre. Dubèrt a totis !

Lo primièr rescambi d'ongan se tindrà lo divendres 08 :11 a 17h15 a Puèg-Marin e tractarà de l'aspècte istoric d'aquelis 20 ans : ambe de racontes de la sgents que faguèron nàisser e viure la nòstra escòla ! Venètz nombroses !

Plusieurs parents se sont réunis le mardi 08/10 pour parler des « 20 ans » de l'école. Une prochaine réunion « technique » (qui fait quoi ? Quand ? Comment?) est fixée au vendredi 29/11 au soir. Ouvert à tous !

Le premier RESCAMBI de cette année aura lieu le vendredi 08/11 à 17h15 à Pech Mary et traitera de l'aspect historique de ces 20 ans : avec des récits des gens qui ont fait naître et fait vivre notre école! Venez nombreux !

**20 ans
de
l'escòla**



**20 ans
de
l'école**

Infos....Infos.....Infos.....

Se volètz etiquetar los afars dels vòstres mainatges, podètz far ganhar d'argent a la Calandreta. D'efèit, nòstra associacion dubriguèt un compte sul siti **www.a-qui-s.fr**. Per tota comanda, 15% del montant es tornat versar sul compte de l'escòla e beneficiatz de 5% de reduccion immediata. Vos basta de dar lo còdi : **11-carcassonne-389**.

*Si vous voulez étiqueter les affaires de vos enfants, vous pouvez faire gagner de l'argent à la Calandreta. En effet, notre association a ouvert un compte sur le site **www.a-qui-s.fr**. Pour toute commande, 15% du montant est reversé sur le compte de l'école et vous bénéficiez de 5% de réduction immédiate.*

*Il vous suffit de donner le code : **11-Carcassonne-389**.*

www.calandretadeciutat.fr

Lo siti internet de l'escòla es albergat sus **www.calandretadeciutat.fr**. I retrobatz regularament de nòvas dels vòstre mainatges, vidèos, fòtos, jornals... Totas las adreïças mail de l'associacion e de l'escòla son dins la rubrica « Contacte ».



*Le site internet de l'école est hébergé sur **www.calandretadeciutat.fr**. Vous y retrouvez régulièrement des nouvelles de nos enfants, des vidéos, photos, journaux, Toutes les adresses mail de l'association et de l'école sont dans la rubrique « Contact ».*

D'unis parents recebon pas encara los mails de l'escòla . Se pòt que vòstras coordonadas sian a jorn mas que los mails de l'escòla arriben dins vòstres espams (corrièr indesirable) : volgatz enregistrar las 4 adreïças seguentas dins vòstres contactes per fin d'evitar aquel desaguici.

commissionanimationcalandreta@yahoo.fr
secretariat-pechmary@calandretadeciutat.fr
secretariat-lacite@calandretadeciutat.fr
webmaster@calandretadeciutat.fr
infos@calandretadeciutat.fr

Podètz puèi demandar un mail test.

Vous pouvez ensuite demander un mail test.

Certains parents ne reçoivent toujours pas les mails de l'école. Il est possible que vos coordonnées soient à jour mais que les mails de l'école arrivent dans vos spams (courrier indésirable) : veuillez enregistrer les 4 adresses suivantes dans vos contacts afin d'éviter ce désagrément.

L'espectacle « L'ortet del Puèg-Marin » de junh de 2013 es vesedor sul nòstre siti o sus Dailymotion : « spectacle de fin d'annada dels elèvas de Calandreta de Carcassona ». Mercè a Sofia Martin per aquesta vidèo e mercè encara a la còlha pedagogica, a las ajudas mairas e als parents que permetèron la realizacion d'aquel spectacle de qualitat.

Le spectacle « L'ortet del Puèch Mary » de juin 2013 est visible sur notre site ou sur Dailymotion : « spectacle de fin d'année des élèves de la Calandreta de Carcassonne ». Merci à Sophie Martin pour cette vidéo et merci encore à l'équipe pédagogique, aux aides maternelles et aux parents qui ont permis la réalisation de ce spectacle de qualité.



Entrevistas e redaccion: **Lena Feldmann, Fanny Terrié, Bruno Peyras**
 Fotòs : **Arnaud et Céline Mallet, Compagnie de la Loue**
 Trombinoscope : **Aurore Dias**
 Mesa en pagina: **Sophie Martin**



Un nouveau bureau et un conseil d'administration pour notre association



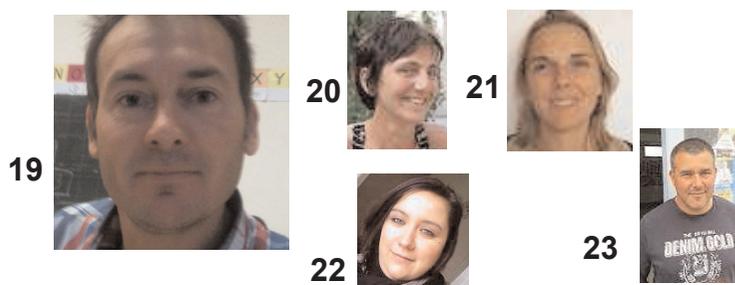
En juin 2013, lors de l'Assemblée Générale, nous avons élu un nouveau bureau et un Conseil d'Administration composé de 25 membres.

Au sein du CA, différentes "commissions" ont été mises en place, comme la commission animation, la commission communication, la commission culture occitane...

Voici, ci-dessous, la présentation des membres. N'hésitez pas à vous rapprocher d'eux si vous avez des questions ou des idées!

Membres du bureau :

1. DUFRANC Isabelle, Présidente, maman d'Eliot classe d'Anaïs
2. AMARU Sandra, Vice-Présidente, maman de Charleen classe de Pierre et de Morgane classe de Laurence
3. LLEDO VIVES Anna, Secrétaire, maman de Maël classe de Frédéric
4. MILHEAU Nathalie, Secrétaire adjointe, maman d'Alex classe de Pierre
5. RAHMAN Hinde, Trésorière, maman de Kaïs classe de Frédéric et Lila classe de Pierre
6. OLIVER Gilbert, Trésorier adjoint, papa d'Adrien classe de Pierre



Membres du Conseil d'Administration

7. GILBERT Audrey, maman de Margaux classe d'Anaïs
8. DIAZ Aurore, maman de Lana classe de Perrine
9. VARADO Noémie, maman d'Antonin classe de Perrine
10. CAMIN Magali, maman d'Émilie classe d'Anaïs et de Fanny classe de Perrine
11. FELDMANN Léna, maman de Mathilda classe d'Anaïs et d'Isaac classe de Perrine
12. GARNIER Georgine, maman Abigail Garnier classe de Laurence
13. MALLET Arnaud, papa de Charlyne classe de Pierre
14. SEBAIN Zorha, maman de Jenna classe de Jean-François et de Célia et Sahel classe de Pierre
15. BRIEU Marie-Aude, maman de Apolonie classe d'Anaïs
16. BIBES Hélène, maman de Yabsra et Mikias classe de Claudine
17. PAUL Perrine, maman de Arthur classe de Pierre
18. RIVIERE Claire, maman de Lilou classe de Laurence
19. PRELOT Hervé, papa de Saël classe de Pierre et de Camille classe de Claudine
20. HOME Marie-laure, maman de Capucine classe d'Anaïs
21. TERRIE Fanny, maman de Nina classe de Frédéric
22. GIRARD Gwendoline, maman de Lucas classe de Perrine
23. ALBERT Jean-François, Chef d'Établissement, représentant des enseignants

Vous trouverez un trombinoscope sur le panneau d'affichage de chaque école réalisé par Aurore Diaz. N'hésitez pas à vous rapprocher d'eux si vous avez des questions ou des idées!

